

## “Descubrir y honrar las prerrogativas del episcopado”, principal tarea conciliar señalada por S. S. Pablo VI en su discurso

### El Papa tuvo un especial recuerdo para los apartados del Concilio por la ausencia de la libertad

En el discurso pronunciado por Su Santidad al término de la misa celebrada para inaugurar la tercera etapa del Concilio, dijo:

“Como sabemos, dos son los ele-

mentos que Cristo ha prometido y ha enviado, si bien diversamente, para continuar su obra, para extender en el tiempo y sobre la tierra el reino fundado por El y para hacer de la humanidad redimida su Iglesia, su cuerpo místico, su plenitud, en espera de su retorno último y triunfal. El apostolado forma el cuerpo, por así decirlo, material de la Iglesia; le confiere sus estructuras visibles y sociales, mientras el Espíritu Santo obra internamente dentro de cada una de las personas, como también sobre la entera comunidad, animando, vivificando, santificando.

Estos dos agentes (el apostolado, al que sucede la sagrada jerarquía, y el espíritu de Cristo, que hace de ella su ordinario instrumento en el ministerio de la palabra y de los sacramentos) obran juntamente.

Podemos creer que rige todavía este plan de acción salvificadora, por el que nos llega y se cumple en nosotros la redención de Cristo. Sí, hermanos; más aún: debemos creer que por nuestro medio tal plan continúa y se actúa mediante una capacidad, una suficiencia que viene de Dios.

(Pasa a pág. 8).

## EDITORIAL

### La Enseñanza Primaria evoluciona

En el conjunto de actividades del orden cultural y mirando al Plan de Desarrollo, la Enseñanza Primaria, que acaba de comenzar sus tareas del curso 1964 a 1965, pasa por un período de acelerada, pero firme evolución, con aspectos diferentes, bien que en conexión indudable, si atendemos a su función en las ciudades o en los pueblos. Veamos hoy el tema rural para otro día mirar el urbano.

Las Escuelas rurales se alzan como instituciones venerables, dignas de las mayores atenciones, pues que en un elevado porcentaje cumplen ya el anhelo que se manifiesta oficialmente de que la edad escolar se prolongue hasta los catorce años. A estos centros, en relación con las Casas de Hermandad y siempre con el cuidado exquisito de los Ayuntamientos en donde quiera que al frente de tales entidades hay hombres de horizontes más amplios que los de sus particulares intereses (la especie caciquil ha desaparecido casi por completo), llegarán los envíos de material pedagógico que ya se ha distribuido en abundancia y eficacia considerable a las Agrupaciones Escolares de las ciudades, poblaciones importantes y centros rurales que recogen la población infantil diseminada. La distribución de libros en carpetas inunda las casas, rebasando de los centros escolares. Hay en muchas escuelas nacionales y de enseñanza privada elementos audiovisuales de instrucción. Y se ha dotado a los centros docentes de educación primaria de unos armarios modernos con todos los adelantos para el estudio intuitivo de lo mensurable, ponderable y armónicamente audible... Cuando todas estas dotaciones se hayan extendido a las Escuelas rurales, nada quedará por desear bajo este punto de vista. Los centros de educación primaria en los pueblos, en poniendo en práctica la norma de que se obligue a todos los niños y adolescentes hasta los catorce años a una ineludible asistencia, elevarán la cultura del país al más alto grado. Las construcciones escolares han avanzado notoriamente, las dotaciones de libros y material de enseñanza son una realidad maravillosa, los comedores y roperos favorecen a los niños que viven alejados, etc.

### Los 4 principales organismos del Concilio

#### PRESIDENCIA

Está compuesta por doce padres, cardenales. Su función es vigilar para que en todo momento se observe el orden previsto. A la presidencia del Concilio corresponde también resolver todas las dudas y las dificultades que en el transcurso de la asamblea puedan surgir.

#### MODERADORES

Cuatro cardenales moderadores tienen a su cargo la función de dirigir los trabajos del Concilio. Los cuatro van alternándose para establecer un orden en las discusiones, cada vez que tiene lugar una Congregación General.

#### COORDINACION

Es una Comisión que preside el secretario de Estado del Vaticano. Está formada por nueve cardenales, y asisten a sus reuniones el secretario general del Concilio y los subsecretarios. Con su trabajo consiguen que no haya interferencias que entorpezcan la marcha ágil de las asambleas generales.

#### SECRETARIA GENERAL

Todos los demás organismos del Concilio mantienen contacto entre sí a través de esta Secretaría General. También todos los padres conciliares deben acudir a este organismo para presentar los resúmenes de sus intervenciones. La Secretaría General cuida de hacer imprimir los esquemas que se han de someter a discusión y los envía a todos y cada uno de los padres.

Además del secretario general, forman parte de este organismo los subsecretarios, que son cinco. Las papeletas para las votaciones han sido preparadas de acuerdo con los más modernos sistemas, con los taladros correspondientes para que un clasificador electrónico resuelva engorrosas y lentas tareas burocráticas.

El ecumenismo cristiano queda reflejado en el mismo espectáculo que ofrece la presencia de los padres conciliares, entre los que las diversas razas muestran la universalidad de la Iglesia.

## REFORMA DE LA LEY DE ENSEÑANZA PRIMARIA

### Se exigirá el Bachillerato Superior para ingreso en Escuelas del Magisterio Impulso al programa de escuelas-hogar y de colegios menores

#### Discurso del señor Lora Tamayo en la inauguración del curso escolar primario

PONTEVEDRA. — El ministro de Educación Nacional, con el del Aire y autoridades provinciales y locales, inauguró anteayer el curso escolar primario 1964-65 en todas las regiones de España.

El acto, tras de una misa en la basílica de Santa María y la bendición de los locales de la nueva Escuela del Magisterio de la provincia, se celebró en el salón de actos de ésta, en el que el señor Lora Tamayo pronunció un importante discurso, en el que, entre otras cosas, dijo que una movilización de cien mil maestros y cerca de cuatro mi-

llones de niños caracteriza esta vuelta del período de vacaciones.

En el curso pasado, que se inauguró bajo el signo de la lucha por una alfabetización integral de España, se ha verificado una intensa propaganda para crear el clima necesario para la campaña.

Cincuenta y cinco inspectores delegados, 2.000 maestros tutores, 5.000 maestros alfabetizadores (30.000 clases en un curso) y 3.275 maestros nacionales encargados de clases de adultos para neolectores y alfabetizados ha-

(Pasa a la página 5).

## En seis años se han creado en España 25.000 escuelas

### Durante el Plan de Desarrollo se erigirán 15.000 más

#### Discurso del ministro de Educación Nacional en la inauguración del Seminario de Alfabetización Iberoamericana

MADRID.—El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, como presidente del Consejo Directivo, presidió la apertura del Seminario de Alfabetización Iberoamericana, organizado por la Oficina Iberoamericana de Alfabetización.

#### DISMINUCION DEL ANALFABETISMO

Abrió la sesión el señor Lora Tamayo, quien puso de manifiesto que tiene más peso específico el número de construcciones escolares de un país y el haber disminuido el analfabetismo que el hecho de crear un centro universitario. De aquí se desprende la importancia de este seminario, en el que los representantes de diversos países Iberoamericanos y organismos internacionales tratarán de analizar las rea-

lidades de los problemas educacionales y el intercambio de experiencias que puedan ayudar a la solución del problema del analfabetismo. Dijo que hace unos años se había iniciado la campaña contra el analfabetismo dentro de un plan de educación primaria, con el cual España pretendía yugular lo más posible las nuevas promociones de analfabetos. Agregó que en seis años se habían creado en España 25.000 escuelas, y que en la etapa que dure el Plan de Desarrollo se proponían levantar otras 15.000. La necesidad de estas creaciones y de las campañas de alfabetización se pone más de manifiesto con la ley de obligatoriedad de estudios primarios.

El señor Lora Tamayo dijo que ante este deseo de erradicar el analfabetismo se habían intuido unas dificultades que España ha querido solucionar prontamente, tal como la población diseminada a la que se le da la facilidad de disponer de transportes escolares.

Habló a continuación el director del departamento de Asuntos Educativos de la Organización de Estados Americanos, D. Francisco S. Céspedes, que leyó un mensaje dirigido a los especialistas por el secretario general de la Organización de Estados Americanos.

### El Pájaro de Londres, nuevamente por los aires de España

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta del hallazgo, en Villanueva de Gómez, de un singular pájaro que procedía del «Museum Brit» de Londres. Como ampliación podemos informar hoy que este pájaro fue encontrado por un joven de la localidad llamado Antonio García López, de 14 años, estudiante, que le entregó en el Ayuntamiento. El pájaro presentaba claras muestras de cansancio y se dejó atrapar sin ninguna dificultad.

Una vez atendido y pasadas varias horas decidieron darle suelta nuevamente, prosiguiendo así este pájaro inglés su viaje por España.

## Ha sido relevado de su cargo el comandante de las tropas que el domingo se apoderaron de Saigón

### El último y fracasado «golpe de Estado» survietnamita, ha servido para poner más de manifiesto la confusión reinante. (Ver ACTUALIDAD en página 8)

## AVILA HACE MEDIO SIGLO

Aristócratas madrileños. Todos los años, es ya tradicional, de tradición ingrata, nos visitan esos señores cuando Avila arde en Fiestas y Fiestas. Junio, septiembre y octubre son los meses preferidos por esas distinguidas personas. Y siempre vienen del mismo sitio, de la Corte de España. Su parada aquí, de momento, al principio, les entusiasma. ¡Ah! a últimos de junio, qué bien se está aquí. Aires fresquísimos de día y de noche, excelentes comidas y no malas dormidas. Música, fuegos artificiales, ricos helados en las dos terrazas de **Pe-pillo**, la del Mercado Grande y la de los pinares de San Antonio. Y luego, si el viaje no tiene sus contratiempos que, en este mundo traidor, muchas veces se tienen, inesperados, que estropean los proyectos mejores hechos, los planes perfectamente organizados... (El cuento de la lechera es de mucha actualidad). Si el viaje es normal, esos altos señores y aun señoras, después de algunos días de feliz permanencia en Avila, toman el tren, y si sus negocios se desarrollan venturosamente, el automóvil, y a continuar el veraneo, al Norte, o a Galicia, singularmente cara al mar y sus olas. Esto en junio, Feria de San Juan. En septiembre regresan del Norte o del Noroeste, si les es posible; hacen a principios aquí una parada, las Fiestas entonces suelen estar muy animadas, los aires de estas sierras son muy placenteros y terminada su estancia aquí a Madrid, hasta (Fiestas de la Santa) en que vuelven a visitarnos, ya sin los helados famosos de **Pe-pillo**; pero con los sabrosos cochinitillos de nuestras grandes posadas, oyendo los excelentísimos conciertos de las Bandas que para entonces contrata nuestro Ayuntamiento y asistiendo «como no? a las corriditas de toros o novillos. Tras este obligado preámbulo les vamos a decir quiénes son los aristócratas. Bastantes de ellos elegantemente vestidos, con cultura poco común. Hay algún Judas, que, llama-

### Kaleidoscopio

Tres bebedores presumen, entre copa y copa, de la importancia y prestigio que tienen, dentro de sus profesiones respectivas.

—Yo soy músico de "jazz" —dice el primero—, pero mi virtuosismo es tal que unos me llaman maestro y otros "príncipe del ritmo".

—Yo —dice el segundo— soy operador de cine, pero los artistas me llaman "sir" y el director de escena "Majestad".

—Pues yo —dice el tercero— soy viajante de comercio. Y cuando entro en una tienda, dicen todos: "¡Diablo, otra vez usted aquí!".

### ATENCION

Aprender a conducir ya es una necesidad, acuda hoy mismo a

**Auto-Escuela San Cristóbal**

S. Segundo, 13, Tel. 2420 Avila

### COMPRO

leña de encina en rajas.  
Teléfono, 1553 - Avila

mado por Dios al sacerdocio (así lo creemos) le traicionó y hoy, y tan hoy, se hace llamar por don José Mostaza de la Higuera y acompañado de una que dice es mujer suya, de buena presencia física, con galas de señora, **Maruja Burell**, ancló a las puertas del **Hotel del Jardín** en un automóvil roji-blanco, a quienes hizo los honores el gerente del Hotel y no digamos los servidores del mismo. Todo un personaje.

(Continuará).

## Tres mil baches y cincuenta calles madrileñas han sido arreglados en el verano

El alcalde de Madrid, conde de Mayalde, recibió en su despacho oficial a los informadores municipales, a los que dió cuenta de la reunión celebrada por la Comisión Municipal de Gobierno y en la que se trataron diversos asuntos de trámite.

### VEINTINUEVE MILLONES DE PESETAS EN OBRAS

Agregó el alcalde que felicitaba a los servicios técnicos por la labor desarrollada en verano por las calles de Madrid, que supone un conjunto de obras de cincuenta lugares

y el arreglo de tres mil baches, cuyo importe global asciende a veintinueve millones de pesetas. Añadió también que se han concedido, en lo que va de año, dos mil ciento treinta y dos licencias de nuevas construcciones.

Se refirió luego a las reparaciones efectuadas en 34 grupos escolares, durante el verano, ya terminadas, y en 25 más a punto de acabarse.

Comunicó el conde de Mayalde la próxima llegada del alcalde gobernador de El Cairo, el día 21 de

este mes, y la del presidente del Concejo Municipal de París, en el día 23. Los dos ilustres visitantes serán distinguidos con la llave de plata de Madrid.

### Arriendo finca

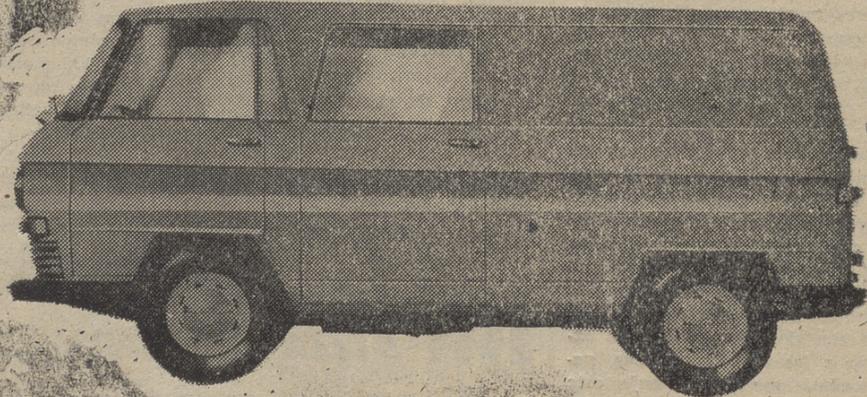
en el término de Narros del Castillo de unas (360) obradas con maquinaria, una casa, pastos, monte y labor. Para entenderse con Pedro Blázquez en dicha finca.

UD. PUEDE  
ESCOGER  
ENTRE LAS  
DOS  
VERSIONES  
**DKW**  
● GASOLINA  
● Y GAS-OIL

IMOSA le ofrece el ya acreditado F-1000-L con motor **DKW** a gasolina y...

El nuevo F-1000-D con motor **Diesel Mercedes-Benz OM-636** 4 tiempos, 4 cilindros a gas-oil.

Elija el que más convenga a sus necesidades.  
Ventas, hasta 24 meses.



**IMOSA**

INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A. VITORIA

concesionario: **HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.**

Avda. José Antonio, 5 - Tel. 1552

AVILA

## COLABORACIONES

## El Concilio como costumbre

Por Javier M.<sup>a</sup> Echenique

Quizá uno de los frutos más alentadores del Concilio Ecuménico es haberse instalado, en el brevísimo espacio de dos años, en la conciencia de la familia católica como algo habitual. El Concilio ya no es acontecimiento en el sentido periodístico e informativo de esta expresión. El Vaticano II, al correr del tiempo, al reiterar sus convocatorias para las diversas sesiones, al repetir y multiplicar las cifras de las Congregaciones Generales, de las Comisiones, de los diarios comunicados de prensa, se ha despojado de la sorpresa, la espectacularidad y hasta, por lo que se refiere a algunos instrumentos de la opinión pública, ha superado la ligereza y frivolidad de la hora primera. El hecho del Concilio, que solamente hace 24 meses era algo asombroso, extraordinario y sorprendente para el católico —desde la más alta jerarquía hasta el último de los creyentes— se ha convertido en una realidad normal de la vida católica, como la Santa Misa, la administración de los Sacramentos, la publicación de una Enciclica o la designación de un Obispo.

La inspirada genialidad de Juan XXIII ha producido ya esta primera gran reforma: poner a la Iglesia entera en estado de Concilio. Por una especie de ósmosis biológica, el Concilio, al hacerse cotidiano, va penetrando todas las estructuras y capas de la catolicidad impregnándolas del estilo conciliar. Es la Iglesia entera la que ha roto los sortilegios de ciertos silencios inexplicables, la fascinación de secretos inútiles; el diálogo diario de cada Congregación General en la Basílica Vaticana trasciende los muros del templo y hace que la Iglesia entera se ponga a dialogar. El Papa, sin abdicar de su autoridad suprema y de su plena potestad de jurisdicción en la Iglesia universal, demuestra ante el Concilio una exquisita delicadeza, un respeto profundo a las ideas, las reflexiones y la voz de los Pastores. Esta actitud del Romano Pontífice, lógica consecuencia del hecho conciliar, da una configuración nueva al ejercicio de la autoridad jerárquica en los diversos planos de jurisdicción en el ámbito de la Iglesia universal. El Concilio clausura un estilo que pudiéramos llamar feudal de la autoridad, típico de los pueblos-niños, para establecer una fórmula nueva de convivencia responsable y consciente entre superiores y súbditos. Es el Concilio el que ha colocado a la Iglesia universal en dos nuevas situaciones, que son al mismo tiempo venturosamente arriesgadas e inaplazables: el estado de diálogo y el estado de misión.

Pablo VI pasará a la Historia

como el Papa del diálogo. Su primera y reciente Enciclica ha caricaturizado y elevado a la suprema categoría del magisterio eclesial esta obsesión pastoral del actual Pontífice. Pero es indudable que la vivencia del Concilio ha hecho madurar, por medio del coloquio diario y prolongado de los Pastores de la Iglesia universal, este espíritu de convivencia, este mutuo y paralelo ministerio de la palabra, esta correlativa apertura de los espíritus, que ha de configurar la nueva etapa de la Iglesia por los caminos de la Historia y del mundo. La Enciclica «Ecclesiam suam» ha trasladado oficial y públicamente las exigencias y el clima del Concilio Ecuménico al ámbito de toda la Iglesia. Y ahora, para ventura nuestra, la catolicidad no es tan sólo una estructura jurídica de autoridad, que habla y manda a súbditos que callan y obedecen, sino sobre todo una gran familia donde la palabra —ese divino don de Dios a los hombres— recrea cada día en el diálogo la auténtica y profunda comunidad de los espíritus en la verdad y en el amor.

El Concilio ya no es noticia, gracias a Dios. Es un aire nuevo, un clima de verdad y también de inquietud y de esperanza para los hombres. Es como la primavera o como la aurora. Son en sí acontecimientos asombrosos; pero son también realidad de todos los días y de todos los años. La cristiandad se ha habituado al Concilio como a la salida del sol y al estallido anual de la primavera. Esto quiere decir que la Iglesia ya no es espectadora del Vaticano II; poco a poco va entrando en el Concilio, quiero decir, en el espíritu del Concilio, la voluntad de sinceridad, el afán de reforma, la actitud humilde para el diálogo constante y el

sentido profundo y creciente de la Iglesia. Algunos espíritus superficiales, «profetas de calamidades» según la feliz expresión de Juan XXIII, han afirmado con desafortunado donaire que el Concilio no ha modificado nada en la Iglesia, a no ser la inclusión de San José en el canon de la Misa y la adopción de la fórmula «Corpus Christi» para administrar la Sagrada Comunión.

Para gozo de la Iglesia estos miopes voluntarios o involuntarios constituyen una insignificante minoría que ha perdido ya el tren de la Historia. La verdad es totalmente diferente: la Iglesia entera está ingresando en el Concilio. Y este acontecimiento es todavía más importante que la reunión material de 2.500 Padres Conciliares en la Basílica de San Pedro. La Iglesia se está acostumbrando a ser Iglesia.

## Vendo puertas

hierro de 1,15 por 2,15 metros. Razon en Vallespin, número 27; teléfono 1020. Avila.

## Consejo de amigos

La historieta la cuenta «Lectures pour tous» y no deja de ser instructiva. Donald, ciudadano de Glasgow, encuentra a su amigo Peter, un joven londinense, con ánimo preocupado, en aquel momento.

—Amigo Donald, ¡qué aspecto más triste tienes! ¿Qué te sucede?

—Tengo una gran preocupación. Figúrate que estoy enamorado de un muchacha guapísima y joven pero que no tiene un céntimo y, sin embargo, estoy en relaciones amorosas con una mujer ya entrada en años, que es

Una figura: Castán Tobeñas  
Presidente del Tribunal Supremo

Por Carlos de Zumárraga

Como todos los años, el día 15 de septiembre se celebra en el madrileño Palacio de Justicia el rito inaugural del nuevo año judicial. Y como otros años, el Presidente del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas, explicó su lección magistral sobre un tema concreto de Derecho.

Porque hoy, desde la presidencia de nuestro más alto Tribunal de Justicia, como antes desde su Cátedra universitaria, Castán es un maestro del Derecho. Reconocido y respetado por asentimiento unánime. Y ya se sabe el valor que tiene esta unanimidad en el reconocimiento de los méritos ajenos.

En mayor o menor grado, todos los juristas españoles se reconocen deudores del magisterio del Profesor Castán Tobeñas. Tanto los estudiantes que asistieron a sus explicaciones de cátedra en las facultades de Murcia, Valencia y Zaragoza, como la innumerable legión de opositores a los escalafones jurídicos de nuestra patria y los profesionales en ejercicio en las universidades, en los estrados judiciales y en los bufetes.

Su «Derecho civil español, co-

mún y foral», que ha conocido numerosas ediciones, ha velado las inquietudes de los estudiosos del Derecho en sus intentos de abrir horizontes a sus personales y legítimas ansias de estabilidad profesional. Como para los alumnos de las facultades médicas el «Testut», para los de Derecho es el «Castán» algo así como su libro de cabecera. El «Castán», junto con la tacita de café la cajetilla de tabaco y el tubo de simpatina ha acompañado durante años las vigiliadas juveniles, angustiosas y esperanzadoras, de miles de juristas españoles en agraz.

Pero no se crea por esto que el «Castán» tiene algo que ver con la desdicha de esos irresponsables apuntes de urgencia que proliferan más de la cuenta para la solución de apuros en exámenes y oposiciones. Es un tratado de derecho concebido con científica seriedad que no hay que esconder como algo vergonzoso en las estanterías de nuestros juristas con pocas o muchas horas de vuelo. Es un imprescindible tratado de consulta, al cual es preciso recurrir en las dudas que suscita cualquier controversia jurídica.

El profesor Castán Tobeñas, Presidente del Tribunal Supremo —cargo en el que sucedió en 1945 a otro inolvidable civilista, el profesor Clemente de Diego—, Consejero del Reino, Presidente de la Comisión de Códigos, de la Asociación Española de Ciencias Jurídicas y de Derecho Comparado, incorporada a la UNESCO, del Instituto Español de Derecho Procesal, de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, académico de Ciencias Morales y Políticas, Premio de la Fundación March, doctor «honoris causa» por la Universidad de San Juan de Puerto Rico, Grandes Cruces de San Raimundo de Peñafort, de Alfonso X el Sabio y de Isabel la Católica, ha visto recaer en su persona todas estas altas responsabilidades y honores con señorial sencillez, con la ejemplar modestia de los hombres de verdadero mérito.

Por temperamento y por su formación, el profesor Castán Tobeñas es hombre reactivo a las sollicitaciones y halagos de la popularidad y de la fama. Entregado de lleno a las exigencias de su trabajo y a los afectos familiares, enemigo del «pierde tiempo» de las tertulias —no bebe ni fuma—, no por ello se siente ajeno a los problemas del tiempo que le ha tocado vivir.

Prueba de ello sus discursos de Apertura de Tribunales, revestidos todos ellos de la más viva actualidad, que cada año por estas fechas da a conocer a los estudiosos de Derecho. «La idea de la Justicia», «en torno al sentido jurídico del pueblo español», «El Derecho y sus rasgos», «Poder judicial e independencia judicial», «La idea de la equidad», «Derechos de la personalidad», «La condición social y jurídica de la mujer», «Las instituciones protectoras de la familia y de su propiedad», «La propiedad y sus problemas actuales», «Crisis mundial y crisis del Derecho», son entre otros, temas que abordó fundamentando en raíces filosóficas permanentes soluciones a problemas del mundo de hoy.

Su sentido humano le ha hecho preocuparse con frecuencia del respeto a los derechos de la persona como exigencia de la ordenación jurídica. «El pueblo español ha hecho uno de los más preciados atributos de la personalidad —el honor— el rasgo más destacado de su vida y el más exaltado de sus ideales, ya que solo la religiosidad le podrá sobreponer».

Es una advertencia que no conviene echar en saco roto.

## HISTORIAS VERIDICAS

Por VERUS

## DISNEYLAND



(Conclusión).

IMPACTO.— Teniendo en cuenta que es un lugar dedicado exclusivamente a la diversión, Disneyland ha hecho un impacto tremendo dentro y fuera de los Estados Unidos. Casi todas las distinguidas personalidades que vienen a los Estados Unidos incluyen en su programa una visita a Disneyland.

PLANOS.— Disneyland no es una obra estética. Constante-

mente se están introduciendo cambios y mejoras en sus instalaciones y añadiendo nuevas atracciones a las ya existentes. El propio Walt Disney, y un equipo de delineantes que tiene contratados de manera permanente, trabajan día y noche para mejorar este fantástico parque. Muchas ideas son examinadas minuciosamente, incluso se hacen maquetas de los proyectos antes de darles el visto bueno.

EL FUTURO.— Disney ha dicho que su parque no estará nunca terminado: «Creerá mientras haya imaginación en el mundo». Disney está cumpliendo esta promesa, y así Disneyland será siempre como un desfile viviente «mutatis mutandis» del pasado, del presente y del futuro. Será siempre un lugar en el que se diviertan por igual los niños, los jóvenes y los viejos.

**LAS CANCELAS**  
BAR RESTAURANTE  
BODAS - BANQUETES  
Nuevas instalaciones

Director

Carmelo Hernández Pérez  
Cruz Vieja, 6. Tl. 2249.

## ABULENSISMO LA EMOCION DE LA CIUDAD

XXXIII.—En el transepto...

Seguimos admirando la Catedral, templo y fortaleza, viniendo a colocarnos en el transepto: ese espacio exacto del crucero, que permite la contemplación de las naves más altas sin obstáculos ante nuestros ojos para el detenido examen arquitectónico y de los elementos decorativos. Son magníficos los rosetones recientemente descubiertos para el paso de la luz; son preciosas las vidrieras multicolores ya descritas; es maravilloso el orden románico de los ventanales...

Antes de dirigirnos a la Capilla Mayor, podemos examinar los altares con retablos de alabastro dedicados a San Segundo, primer Obispo de Avila y a Santa Catalina, respectivamente. Son del estilo plateresco. El de San Segundo describe la vida del insigne Varón Apostólico desde su consagración por San Pedro en Roma, junto con los otros seis compañeros (Torcuato, Tesifonte, Indalecio, Cecilio, Exiquio y Eufasio) hasta el sepelio y aún alguna nota referente al descubrimiento de sus reliquias venerables en el siglo XVI. Es opinión admisible que uno de los relieves alude a un pleito entre el Ayuntamiento de Avila y el Obispo Manrique de Lara: habiendo éste construido la Capilla de San Segundo en la Catedral, quiso darle acceso directo desde la calle, extramuros, indicándole la municipalidad que la Puerta de entrada a la Ciudad era la entonces llamada de los Obispos, puesto que el ábside de la Catedral era parte de la muralla; pero a tal aserto se oponía el Prelado defendiendo que todo el conjunto de la Catedral era templo. Así se abrió una puerta en la pared oriental de la Capilla que actualmente se halla tapiada con sillares, sustituida por la comúnmente denominada «de las escalerillas» con remates arquitectónicos neoclásicos e imágenes de San Segundo y de los Apóstoles, Hijos de Zebedeo, Santiago y San Juan.

El altar de Santa Catalina en relieves maravillosos tiene por tema diferentes pasajes de la vida de la Patrona de los filósofos, destacando en belleza el martirio de los sabios convertidos y la Santa encarcelada.

El altar de San Segundo es atribuido a Isidro de Viloldo, quien cobró setecientos ducados por los años 1547 a 1548, con Juan Frías. El altar de Santa Catalina tiene reconocidos como autores a Vasco de Zarza, Lucas Giraldo, Juan de Arévalo y Juan Rodríguez, con fecha de 1524 a 1529 y costo de seiscientos treinta y tres ducados.

Apoyados en las mismas columnas que los altares de alabastro de que venimos hablando, se ven los púlpitos: el que hay junto al altar de San Segundo es del estilo flamígero ojival, forjado por Lloreyn de Avila en 1520. El otro, junto al retablo de Santa Catalina es del estilo neoclásico, y se tiene como realizado por el mismo autor, con planos de Vasco de Zarza y el platero Ayala.

Pedro de ULACA.

## Apertura del Curso de Enseñanza Primaria Presidió el acto académico el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia

En la Escuela del Magisterio de nuestra capital se ha celebrado en la mañana de hoy el solemne acto de apertura del Curso de Enseñanza Primaria concurriendo numerosos maestros nacionales de la ciudad y de los pueblos abulenses, con las autoridades profesionales.

Ofició el Santo Sacrificio de la Misa el muy ilustre señor don Ricardo García, profesor de Religión del Centro mencionado.

En el salón de actos tuvo después lugar el académico de apertura oficial del Curso en todas las escuelas nacionales y de enseñanza privada de la provincia, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Antonio Vaca de Osmá, a quien acompañaban la directora del Instituto Nacional de Enseñanza Media, doña Magdalena Díez de Bethencourt; alcalde de Avila, don Emilio Macho Alonso; inspectores profesionales de Educación, don Celestino Minguela, doña María Barrios, doña Elisa Martín, don Miguel Iniesta y don Timoteo García; delegado provincial administrativo de Educación Nacional, don Pablo Pérez; etcétera. Ocupaban lugares preferentes diversas representaciones relacionadas con el Magisterio y la Escuela Nacional.

Pronunció un elocuente discurso el inspector de Enseñanza Primaria, don Celestino Minguela Velasco, quien agradeció la presencia de las autoridades dando realce al solemne acto que se celebraba y expuso los valores en escala de lo sensorial, la sensibilidad y el sentimiento racional, valores que el Magisterio posee y realiza en alto grado.

Después se procedió al reparto de premios concedidos a los señores maestros nacionales que a continuación se mencionan, consistentes en diez mil pesetas y el correspondiente diploma acreditativo: doña Julia Pato, de Muñoz; don Jesús Hernando, de Gutiérrez Muñoz; don Máximo Robledo, de Palacios Rubios; don Iluminado García, de Manjabálagos; don Mariano López, de Sinlabajos; don Daniel Gallego, de San Pascual; doña Amparo Herrero, de Barromán; don Patrocinio Legido, de Piedrahíta; doña María González, de Piedrahíta; doña Justina Rueda, de Navarredondilla; doña Milagros García, de Barco de Avila; doña Brigida Yáñez, de Medinilla; doña Sabina Zurdo, de Fontiveros; don Julián de Obeso, de Padiernos; doña Manuela Serra-

no, de Arenas de San Pedro; doña Elena Arzuaga, de Arenas de San Pedro; don David de la Fuente, de Arenas de San Pedro; don Juan Grande, don Germán Astudillo (q. e. p. d.) y doña Dionisia Barbero, de Avila.

Terminado el reparto de premios, que hizo el excelentísimo señor gobernador civil, pronunció el señor Vaca de Osmá unas palabras de afecto para el Magisterio en general y en especial para los maestros abulenses cuyo trabajo estima, leyendo después unas ideas expuestas por él en declaraciones que ha publicado la prensa de Madrid y el Boletín para emigrantes AVILA-EUROPA, que también nosotros daremos a conocer en nuestro número de mañana.

Las intervenciones del inspector, señor Minguela, y del señor gobernador fueron aplaudidas con entusiasmo, recibiendo sinceros plácemes y felicitaciones los señores maestros premiados.

**Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo**  
CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA  
 Habitaciones para enfermos operados      Consulta de doce a dos  
 San Juan de la Cruz, 14.      Teléf. 1672      Avila

## Apertura del Curso 1964 - 65 en la Academia de Intendencia

Ayer se celebró en la Academia de Intendencia la inauguración del nuevo Curso 1964-65, iniciándose en la iglesia de La Santa a las diez de la mañana con una Misa del Espíritu Santo oficiada por el comandante capellán don Feliciano Martín López. A continuación los diez componentes de la nueva Promoción, que llevará el nombre de «Comandante Haya», pasaron al Camarín de la Santa a saludar a la sagrada Imagen.

A las once, en el salón de actos de la Academia se explicó la primera lección del Curso por el coronel director y seguidamente, el comandante profesor don Joaquín Heras González-Llanos, recién llegado de Fort Lee (U. S. A.) donde ha seguido un Curso Superior en la Intendencia de aquel país, dió una interesante conferencia detallando la organización básica de aquel Cuerpo de Intendencia y sus matices de diferenciación con el español, la cual resultó en extremo interesante.

Asistieron a los actos, celebra-

## SECCION RELIGIOSA

### Cultos en honor de la Virgen de las Angustias

El próximo jueves día 17, comenzarán en la iglesia de San Nicolás de Bari los cultos que en honor de Nuestra Señora de las Angustias dedica su Cofradía. Hasta el sábado 19 se celebrará un triduo a las ocho de la tarde con Exposición, Rosario, preces de triduo, bendición, reserva y salve. Los sermones de dicho triduo estarán a cargo del reverendo don Fernando Delgado. El domingo día 20, fiesta principal se celebrará a las once de la mañana una solemne misa mayor ocupando la Sagrada Cátedra el reverendo don Fernando Delgado, y a continuación saldrá la procesión que hará el recorrido de costumbre. Después de la procesión se procederá a la subasta de regalos. El lunes se dirá una Misa por los hermanos de la Cofradía fallecidos, y el día 27 se

obsequiará con una comida extraordinaria a los asilados de la Casa de Misericordia.

### Peregrinación a Tierra Santa

Organizada por el Obispado de Lérida. Del 28 de marzo al 9 de abril de 1965.

CRUCERO especial a los Santos Lugares en la motonave CABO SAN ROQUE de la Compañía IBARRA, colaboradora y asesora del viaje.

RUTA maravillosa: Barcelona, Siracusa Alejandría, El Cairo, Port-Said, Beirut, JERUSALEN, Belén, Jericó, Mar Muerto, Haifa, Malta y Barcelona.

Precios incomparables: de 10 mil a 25 mil pesetas.

Gran comodidad en el ambiente acogedor y cordial del lujoso y moderno trasatlántico CABO SAN ROQUE. Una ciudad flotante con excepcionales garantías de seguridad, confort y bienestar.

Plazas limitadas

Excursiones en avión autopullman y coche privado a los lugares más maravillosos de toda la ruta.

Inscripciones, información y correspondencia: Obispado de Lérida. Peregrinaciones Tel. 21520, y en todas las Oficinas de la Compañía IBARRA.

## ECOS DE SOCIEDAD

### Ilustres visitantes

En el día de ayer visitó nuestra ciudad el excelentísimo señor don Germán Burriel, director general de Régimen Interior del Ministerio de Asuntos Exteriores. Acompañado de los señores de Roldán visitó los principales monumentos y recorrió los lugares teresianos.

### Aniversario

Mañana día 16 de septiembre, se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de la virtuosa y distinguida dama, doña María del Pilar Garcés y Pabón, viuda de González de Heredia (q.e.p.d.) acaecido en Madrid donde residía con sus hijas.

En sufragio de su eterno descanso, se celebrarán varias misas en nuestra ciudad, así como también en Madrid, Zaragoza, Vitoria, San Sebastián y Marcella (Navarra).

Reiteramos nuestro sentimiento a sus hijos y familiares, muy en especial a su hijo Enrique Alberto González de Heredia y Garcés, conde de Saceda y a su esposa, queridos amigos nuestros.

### El Campeonato de tenis de Avila

Se han comenzado a recibir inscripciones para el campeonato de tenis que durante los días 19, 20 y 21 se celebrará en las pistas de la Ciudad Deportiva de Avila. En este campeonato participarán jugadores aficionados de Avila, Madrid y Salamanca, sin límites de edad, y las pruebas serán individuales y dobles masculinos.

Existe una gran animación en torno a este campeonato y se espera que en estas últimas fechas se inscriban muchos aficionados que deseen tomar parte. Podrán hacerlo en la Delegación Provincial de Juventudes, Avenida de José Antonio, todos los días laborables, hasta el 17, en las horas de oficina.

**Organización Nacional de Ciegos**  
Número premiado en el día 14  
**683**

### A fabricantes artesanos

que deseen aumentar sus ventas, rogamos escriban con detalles de sus manufacturas, a Agentes de Compras de Grandes Almacenes Extranjeros. Rivadeneira, 1 - Buzón 234 - Barcelona - 2

## COLEGIO CALASANZ

Internado  
Segunda Enseñanza  
Primaria

Modernas instalaciones y magníficos campos de deportes

Paseo de Canalejas, 97 - Teléfonos 7902 y 7903. SALAMANCA

# Reforma de la Ley de Enseñanza Primaria...

(Viene de primera página).

movilizado la Dirección General de Enseñanza Primaria para este empeño. El promedio mensual de los asistentes ha sido el previsto de 150.000 (una media de 30 por maestro). Los alfabetizados en este primer curso de la campaña alcanzan el 70 por 100; 113.000 obtuvieron el certificado de estudios primarios. Entre los alumnos asistentes, el 34 por 100 son mujeres, agrupados por edades, el 57 por 100 se encuentran entre doce y veintiún años; el 34 por 100, entre los veintidós y cuarenta años, y el 5 y 9 por 100, por encima de este último límite.

## CONSTRUCCIONES ESCOLARES

La colaboración económica de los ayuntamientos, de acuerdo con la legislación de construcciones escolares, ha permitido edificar y poner en servicio 24 mil 633 escuelas y 17.439 viviendas para maestros, por un importe total de 5.000 millones de pesetas, incluyendo en él la aportación municipal. Para la nueva etapa, el Plan de Desarrollo prevé una inversión de otros 5.000 millones (entre aportaciones del Estado y locales), que permitirá un incremento en el número de escuelas superior a 15 mil. A salvar las dificultades que acarrearán algunos ayuntamientos de escasas disponibilidades obedecen las nuevas disposiciones, que permiten al ministerio no sólo reducir los porcentajes de las aportaciones municipales, sino llegar hasta la dispensa a los ayuntamientos de toda contribución económica.

Se dará en adelante un gran impulso al desarrollo de un programa de escuela-hogar para lograr la incorporación a la enseñanza de aquellos niños que por habitar en zonas de población diseminada, con dificultades de transporte, habrían de quedar condenados a la ignorancia. En el curso que se inicia empezarán a funcionar 23 escuelas-hogar capaces para 2.600 niños. Las perspectivas en este sentido son muy alentadoras.

## LOS COLEGIOS MENORES

Para el acceso del escolar primario a otro orden de enseñanza se conceden en el año presente becas de iniciación por importe de 200 millones de pesetas, «estando asegurada la continuación de modo tal que la inversión para este fondo de enseñanza media y profesional es de 900 millones de pesetas. La necesidad de albergar escolares becarios que inician este tránsito en la enseñanza en localidades distintas a la de su residencia ha sido abordada con los colegios menores, que son hoy ya una realidad a la que han contribuido en magnífica colaboración la Iglesia y el Frente de Juventudes. Obispos, ordenes, congregaciones religiosas rivalizan en su deseo de implicarse en esta obra tan importante y trascendental para la juventud española. En el próximo octubre existirán 52 colegios menores (de ellos funcionan ya 42) y se hallan en trámite de apro-

## Necesitamos

colaboradores pueblos pequeños. Relojería, joyería, plateros. Excelentes comisiones. Apartado 10.104. Madrid.

bación 34 más y en fase de proyecto, 41. De los 86 aprobados, 55 son masculinos y 31 femeninos; de ellos 43 han sido promovidos por la Iglesia, 28 por el Frente de Juventudes, ocho por la Sección Femenina, tres por ayuntamientos y cuatro por diversos patronatos.

Se ha consignado este año un crédito de 32 millones de pesetas para la instrucción de niños subnormales en centros adecuados, si bien el problema necesita una mayor ayuda y un replanteamiento completo. «Anuncio desde aquí que el ministerio de Educación Nacional fija como uno de sus objetivos a desarrollar en el curso que se inicia éste de promover la educación especial en una programación que empiece a ser operativa con la mayor diligencia posible.»

## REFORMA DE LA LEY DE EDUCACION PRIMARIA

Las modificaciones de la actual ley de Enseñanza Primaria serán sometidas próximamente al Consejo Nacional de Educación. Afectan a 37 artículos. El nuevo articulado recoge los aspectos de la extensión de obligatoriedad escolar y las construcciones escolares, que repercuten en la ley general de Educación Primaria. Se da una nueva ordenación a los estudios de magisterio, al ingreso en el Magisterio y a la dirección de los grupos escolares.

Se exigirá el bachillerato superior, con reválida, para ingresar en las escuelas del Magisterio. «Ello da al futuro maestro una formación cultural más vasta y completa, necesitada para el ejercicio profesional solamente de aquellas disciplinas eminentemente técnicas y profesionales que, distribuidas en dos cursos, han de suministrarles conocimientos de técnica pedagógica, sistemas educativos, psi-

cología, sociología y enseñanzas especiales, como las que inician en pedagogía terapéutica o en el aprendizaje de artes útiles, aplicables a los dos últimos grados de la reciente ordenación escolar». El acceso al escalafón del Magisterio se hará cubriendo las plazas vacantes directamente por los nuevos maestros, seleccionados por las propias escuelas después de un periodo de práctica y reválida, y también por el régimen normal de concurso-oposición, que continuará convocándose para el número de plazas que complementen con las anteriores el de vacantes existentes.

Se reconoce que los grupos escolares tienen entidad suficiente para exigir una dirección específica. Los directores de grupo escolar adquieren por ello una jerarquía y categoría superiores que justifican su integración en cuerpo aparte.

Terminado su discurso, el ministro de Educación Nacional, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, declaró inaugurado el curso escolar primario 1964-65 en todas las regiones de España.

## Se arriendan pastos

para cabras. Dehesa de Aldeacego.

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

STOMALIX-3  
SAIZ DE CARLOS  
ESTÓMAGO - INTESTINOS

# MERCADO GRANDE

## Turismo Provincial: HOYOCASERO

Muchas veces hemos dicho que la tierra de Avila tiene atractivos extraordinarios. Y el "Mercado Grande", la plaza principal de la ciudad es buen lugar para comentar.

Hoy vamos a hablar de Hoyocasero. Está en fiestas, en honor de Nuestra Señora de las Angustias, cuya imagen se venera con entusiasmo.

Hoyocasero, después de un recorrido muy bonito por carretera pintoresca y entretenida, se nos muestra agradable y luminoso. Las aguas del Alberche, en cuyo valle se halla enclavado y que en sus tierras también, recibe la contribución de las gargantas de San Martín y Piquillo, del Arrebo y astilleros, paraísos todas de los pescadores de truchas, ponen nota especial al ambiente, al paisaje.

Hoyocasero, tierra de pastos excelentes que hacen de su ganadería una riqueza formidable, fue fundado por unos cabreros que pernoctaban en la jurisdicción y hacían mucho queso: de ahí "hoyoquesero." Pagaban aquellos cabreros por los pastos que consumían sus ganados, diezmos al convento de frailes de Guadalupe, cuyo edificio aún conserva sus cimientos.

Pero, vivamos el Hoyocasero de hoy, el Hoyocasero de la actualidad

que cuenta con traida de aguas que surte abundantemente a la población y en cuyo presupuesto invirtieron cuatrocientos mil pesetas; el Hoyocasero al que también su Ayuntamiento con la ayuda estatal correspondiente dotó de Servicio telefónico en lo que hubo que invertir medio millón de pesetas. Al Hoyocasero que, de acuerdo con su tradición, con lo que es fuente de su riqueza principal, ha construido en su término municipal un albergue de ganado en un monte público.

Vivamos, en fin, el Hoyocasero piadoso que en estos momentos rinde homenaje y patentiza su devoción a la Virgen de las Angustias; el Hoyocasero que ha tenido la feliz iniciativa de realizar una reforma extraordinaria en el templo parroquial, que invita a la práctica de una vida viadosa más intensa.

En Hoyocasero hay fiestas estos días. Hoy ha habido misa solemne, seguida de la tradicional procesión. Mañana y pasado se celebrarán toros: dos novilladas con ejemplares formidables de don Enrique Aboín. Y hay un programa de festejos populares y atractivo.

Una buena meta, pues, Hoyocasero en estos días. Muchos forasteros han llegado ya. Todo es alegre.

Hoyocasero, cuando terminen las fiestas, reanudará su vida cotidiana.

## El Delegado Provincial de Sindicatos ha clausurado hoy el Cursillo para Jefes de Grupos Sindicales de explotación en común

Ha sido organizado por la Dirección General de Economía de la producción agraria con la C.O.S.A.

En las aulas de la Academia Sindical se ha venido desarrollando un importante cursillo de perfeccionamiento que han organizado la Cámara Oficial Sindical Agraria y la Dirección General de la Economía de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura y al que asistieron más de cincuenta jefes de los Grupos Sindicales de explotación en común de la provincia de Avila.

En este cursillo, en el que se han desarrollado importantes temas relacionados con la forma de llevar las explotaciones agrícolas en común, han cooperado

técnicos de la Cámara Oficial Sindical Agraria, Dirección General citada, Servicio Nacional del Trigo y Agencias de Extensión Agraria en la provincia.

A última hora de la mañana de hoy, el delegado provincial de Sindicatos, don Sebastián Pérez Bellido, a quien acompañaban otras personalidades y Jerrarquias, ha presidido la sesión de clausura de este cursillo, pronunciando unas palabras en las que exhortó a todos a aprovechar para el bien común, todas estas enseñanzas que acaban de recibir.

## Una banda de delincuentes motorizados, capturada

MADRID.—Una peligrosa banda compuesta por 15 delincuentes contra la propiedad, autores de innumerables robos en comercios madrileños y de muchas sustracciones de automóviles y motocicletas, ha sido capturada por los miembros de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. Los detenidos principales son Paulino Labarra Aguro, natural de Cañaveras (Cuenca); Antonio Talavera Peñuelas, natural de

Torreperojil (Jaén); Luis Rodríguez Tejero, de Mora de Toledo, y Antonio Molón Herranz, de Valdehiguera (Madrid). Además de estos detenidos se ha demostrado la participación en los robos y sustracciones llevados a cabo por la banda de otros 11 delincuentes, entre los que se encuentran "el Macaco", "el Mazarrilla" y "el Monche". Los componentes de la banda tenían complicado a un muchacho de catorce años que utilizaban para explorar el terreno que elegían para sus operaciones, sin que levantara sospechas por su corta edad.

Hace poco los principales componentes de la banda robaron un turismo marca Citroen, modelo tiburón, en la plaza del Niño Jesús. Se trasladaron al aeropuerto de Barajas, donde tomaron unas copas y prepararon un robo en un establecimiento de la calle de General Ricardos. Fracasaron en este intento y probaron en dos tiendas de comestibles y en una frutería. Violentaron los cierres y rompieron las cerraduras. Al quedarse el coche sin gasolina lo dejaron abandonado en el camino de las Animas. Allí mismo se apoderaron de otro vehículo de la misma marca y se dirigieron a Vallecas, donde desvalijaron una sastrería.

El producto de los robos era repartido proporcionalmente. Para la distribución del dinero se tenía muy en cuenta el riesgo corrido y la sujeción de los jefes.

Otro de los robos perpetrados por esta banda fue realizado en un chalet de la colonia de Puerta de Hierro, propiedad de don José Miguel de Arrese. Rompieron los cristales de las ventanas para penetrar en el interior, donde se apoderaron de varios objetos de valor. Otro lo llevaron a cabo en un colegio del barrio de las Ventas. Se llevaron el dinero que había en la administración, así como numerosas prendas pantalones y camisas que allí se guardaban.

Los delincuentes no estaban fichados. Por ello la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil tuvo que vencer grandes dificultades. La actividad de la banda no se limitaba a un sector de Madrid. Gracias a la movilidad lograda por medio de los coches robados se movían con facilidad por toda la capital.

Uno de los modelos de coches más codiciados por los ladrones eran el Seat, el 600 y el 1.400.

Los detenidos, convictos y confesos, se encuentran en los calabozos a disposición judicial. La Agrupación de Tráfico y la Guardia Civil han recuperado la mayoría de los objetos robados. A los detenidos se les ocuparon varias herramientas que utilizaban para cometer los robos, llaves falsas y un diamante para cortar el cristal.

## Opiniones

Que bien quedará el Paseo de don Carmelo cuando retiren los cascotes que se amontonan ante la carretera y el Parque de San Antonio.

P.P.L.

## Crónica Diocesana

## La Santa Pastoral Visita

1964

## Arciprestazgo de Cebberos

(Continuación)

Cebberos.—Ruego insistente llega al Tiemblo de que se retrase la hora marcada en el itinerario de la entrada del Prelado en la cabeza del Partido y del Arciprestazgo, hasta que termine aquella tarde, 21 de mayo, la corrida de toros en Madrid, televisada, con la actuación del fenómeno El Cordobés, en la que por mala suerte sufrió una grave cogida, de la que más tard ese recuperó. Y así hubo que esperar, no poco.

Algo más de dos kilómetros antes de llegar al pueblo, la cruz de otro sacerdote, mártir de la Cruzada, marca la Peña al borde de la carretera donde fue villanamente fusilado el entonces párroco de Cebberos, don José Moro Briz, hermano del señor Obispo. Por cierto que según recordarán los lectores, el primer tiro que contra él dispararon hizo blanco causándole la muerte, en uno de la criminal patrulla.

Un fuerte chaparrón dispersa a la gente y desluce el aparatoso recibimiento dispuesto de antemano. Los niños, sobre todo, con sus maestros buscan presurosos el refugio del amplísimo y suntuoso templo, el que poco a poco vese llenando de fieles. Desde el altar mayor ofrece un aspecto impresionante. Posiblemente allí se han congregado los 4.500 del censo de la población. Las excepcionales circunstancias del momento hacen más emotiva la plática de salutación del Mensajero de Cristo. A su vera, en el presbiterio, posan y se veneran los restos glorificados del hermano, del buen pastor, que dió la vida por sus ovejas. El resto de los demás actos, dado lo tardío de la hora, quedaron señalados para el día siguiente.

La parroquia de Cebberos es la única de las más importantes de la diócesis que carece de una comunidad religiosa que pudiera prestar su ayuda y cooperación en el dilatado campo del apostolado pastoral, ni tampoco fue de las que se superaron en su religiosidad. Con todo, hoy surge y evoluciona espiritualmente según el testimonio indiscutible de una floración de ocho seminaristas, cultivada con solicitud perseverante por su clero de ayer y de hoy. No hay que olvidar que Cebberos fue un cadalso cruento en el que fueron sacrificadas, por la turba marxista, con su cura a la cabeza, las familias más destacadas por su fe, su posición y patriótica valentía en aquellas horas trágicas de lucha victoriosa; y ahora esa sangre de ha convertido en semilla de cristos-mártires en frase de Tertuliano, en nuestro caso de sacerdotes.

La medalla de descendencia numerosa, a la madre del rector de la parroquia, a la madrigaleña, mamá Zoila, con sus treinta y cuatro nietos, y por ello, otros tantos sobrinos del tío.

El Ayuntamiento, igualmente se desvive y preocupa por el desarrollo material y social de la villa. Barrios enteros de estructura confortable moneda. Una fábrica de cerámica de figuras, cachivaches, juguetes y adornos para salones en blanco, "Porcelanas Alberche", a lo más con filetes dorados. Su paulatino incremento promete un éxito a esa original industria en la provincia de Avila, que ya se exhibe en los bazares y se exporta al extranjero. Mas el venero de riqueza es el viñedo, el de la uva dulce y dorada, el albillo selecto apetecido en las mesas de grandes hoteles. El del vino tinto de elevada graduación: por algo se conoce a Cebberos por "la tierra del buen vino". Su porvenir económico es la Bodega Sindical. Se inauguró, hace unos años y hoy acaba de ampliarse en grandes proporciones.

Ahora recordamos a este propósi-

to la cancioneta que traían prendida en sus labios los alegres forasteros de regreso de los toros de agosto, de la fiesta de la Patrona, la Virgen de Valsordo:

Traigo una chispa de vino,  
que he cogido en Cebberos,  
la he cogido en la bodega  
de Policarpo, el torero.

Hay que hacer notar que el industrial río Alberche ya no corre, ni fecunda las vegas cebberenas. Cual-

quiera diría que en la jurisdicción se le ha tragado la tierra. Le ha cortado su cauce cristalino y bullicioso, hoy seco, un segundo pantano, el del "Charco del Cura", desviando ocultamente sus aguas por un amplio sifón subterráneo de kilómetros para vertir y movilizar las turbinas de la central eléctrica de "Puente Nuevo".

Por eso muy sentimental y nostálgicamente el inspirado poeta de

## Un cirujano ruso, acusado de la muerte de uno de sus pacientes

MOSCU.—Un cirujano ruso ha comparecido en juicio por haber causado la muerte de uno de sus pacientes durante una operación digna de un matarife más que de un cirujano, según informa la "Meditainekaya Gazeta" (Gaceta médica).

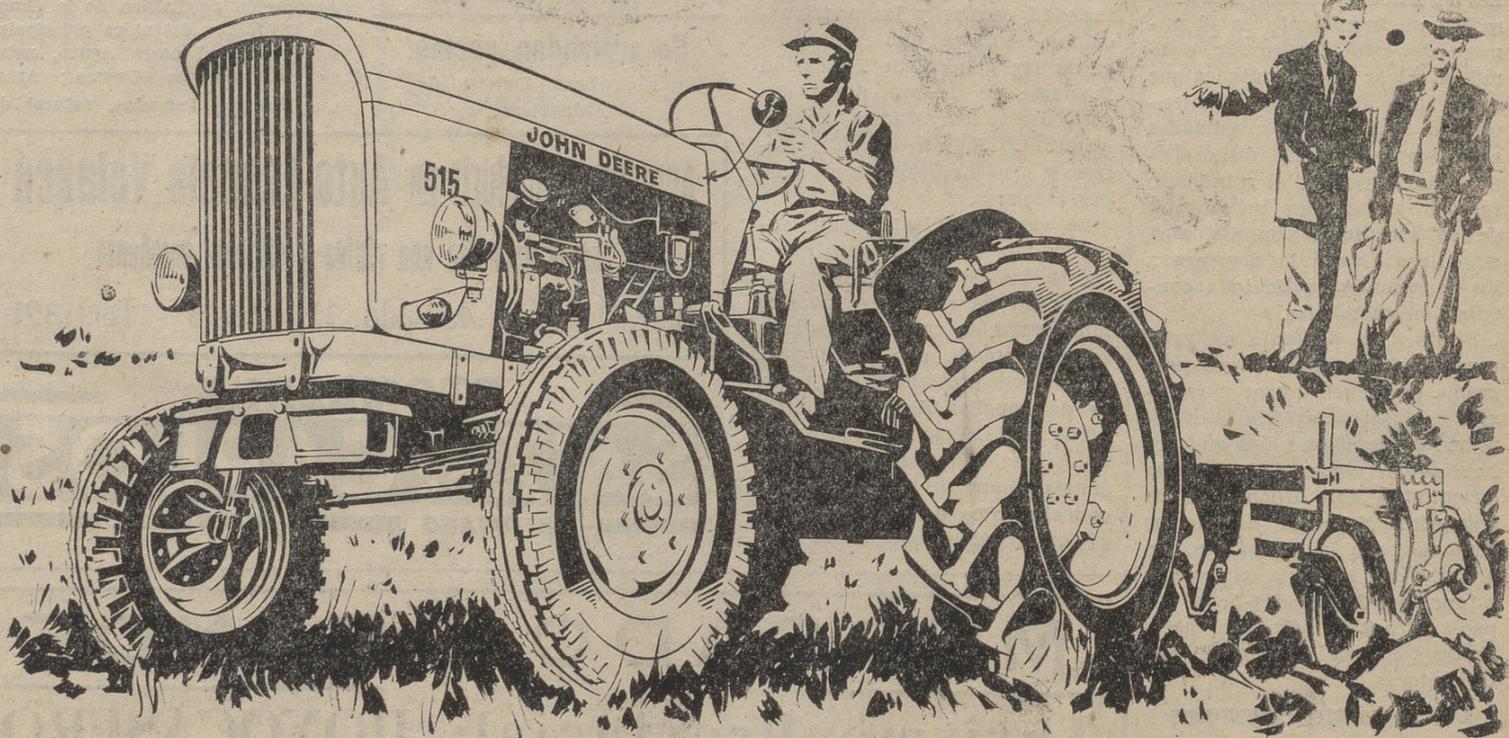
El acusado, Vasily Milovidov, jefe urólogo en el ministerio federal de Sanidad ruso y especialista en tu-

la Hispanidad, oriundo de la villa, Hermenegildo Martín Borro, intitula uno de sus preciosos libros de poesía, dedicado a sus paisanos: *Mi río ya no es mi río...*

(Continúa).

berculosis renal, operó al joven de veintitrés años Vasily Darnilin de una piedra en el riñón, según su propio diagnóstico. En el curso de la intervención quirúrgica, el doctor Milovidov cortó parte del duodeno del paciente creyendo que se trataba de un quiste; al mismo tiempo dañó el páncreas y cortó parte de los intestinos de la víctima, causándole una verdadera "escabechina".

Al ser convocados otros cirujanos para comprobar el resultado de la operación se encontraron con que el paciente tenía "materialmente destrozados varios órganos vitales", por lo que, a pesar de sus esfuerzos, éste falleció.—EFE.

SI SU TRABAJO ES EL CAMPO  
DEBEMOS TRABAJAR JUNTOS

## Vea trabajar un JOHN DEERE "515"

## SOLICITE UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIA FINCA

Sólo entonces, cuando haya comprobado sus ventajas, podrá decidirse por un tractor.

El nuevo tractor **JOHN DEERE...**

orgullo de su GRAN LINEA VERDE.

Fabricado en España por LANZ IBERICA, S. A. con la garantía de Calidad y Servicio **JOHN DEERE.**

- Equipado con el nuevo elevador hidráulico exclusivo John Deere.
- Caja de cambios con 10 velocidades hacia adelante y 3 hacia atrás.
- Dos tomas de fuerza
- Rapidez y comodidad en el trabajo

Por una agricultura mejor...

**RICARDO MEDEM-JOHN DEERE**

SOCIEDAD ANONIMA

Concesionario en Avila: HERMANOS JIMENEZ  
AVILA AREVALO CRESPOS  
Duque de Alba, 1 Plaza de José Antonio Carretera de Madrigal



## Información Municipal

# Sesión de la Permanente

Bajo la presidencia accidental del señor teniente de alcalde don Zacarías Muñoz, ha celebrado su acostumbrada sesión semanal la Comisión municipal Permanente, concurriendo a la misma los también tenientes de alcalde don Emilio Jiménez San Segundo, don Valeriano Aníbarro Davilla y don Jaime Santamaría Bejarano, asistidos del secretario de la Corporación, señor Olavarría Bragado.

Brevemente resumidos, los acuerdos adoptados en esta sesión fueron los siguientes:

**BORRADOR DEL ACTA DE LA ANTERIOR.**—Fue aprobado.

**CORTESIA.**—Quedó enterada la Comisión Permanente del expresivo texto de un atento saludo del ilustrísimo señor delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Bruno Fernández Mellado, en el que hacía patente su gratitud a la Alcaldía y Corporación por las ayudas recibidas y colaboración prestada con motivo de la celebración del «Día del Turista».

**DE PERSONAL.**—Se reconoció un quinquenio a favor del funcionario Honorio-Cecilio Arribas.

**LICENCIAS DE OBRAS.**—Fueron concedidas licencias administrativas de obras a los siguientes señores: don Constancio Carrero Arroyo, para modificar las dimensiones de un hueco de puerta, en la finca urbana número 24 de la avenida de Madrid; a don Olegario Álvarez García, para la construcción de viviendas subvencionadas y local comercial, en el predio urbano número 27 de la calle del Capitán Méndez Vigo, y a don Hermógenes Tejerizo Tejerizo, para modificar puerta de entrada en la casa número 36 de la calle de Vallespin.

**INCENDIOS.**—Acordóse interesar el pago de determinada cantidad por la intervención del Servicio contra incendios en siniestro ocurrido en Villacastín.

**FACTURAS.**—Mereció aprobación una relación de facturas que había sido presentada por la Intervención de Fondos.

**AGUAS.**—A la vista de una solicitud del industrial don Alfredo García Carvajal, en la que instaba visita de inspección para que se comprueben humedades en el interior de su establecimiento, sito en la calle de Larreta, número 7, dada cuenta de los informes que sobre el caso han sido emitidos por la Jefatura de la Policía Urbana y el señor teniente de alcalde delegado del Servicio de Abastecimiento de Aguas, y de conformidad a lo prevenido en el artículo 17 del Reglamento de aquél, se acordó inhibirse del conocimiento del tema propuesto, ya que se trata de una cuestión que debe ser resuelta entre la propiedad del predio y el señor solicitante, arrendatario del mismo.

Por último, don Valeriano Aníbarro informó ampliamente, en su calidad de delegado del Servicio, acerca de diversos femas relacionados con las obras de recrecimiento de la presa de Becerril, en la que se han conseguido embalsar más de 19 metros en

vertical, llegándose a alcanzar una capacidad de más de un millón de metros cúbicos de agua. Añadió el señor Aníbarro que en la actualidad se dispone de 430 mil metros cúbicos, con una lámina de agua de 13,50 metros; que, como dato comparativo, hacía recordar que el último año —en estas fechas— se hallaban embalsados 170.000 metros cúbicos. Se refirió el señor Aníbarro al motivo por el cual el agua, al invadir zonas pedregosas, donde jamás había llegado, ha tomado últimamente cierto color que, con anterioridad, no se había advertido, ya que el suministro se hizo durante varios meses con el caudal que proporcionó Río Mayor y las capas superiores del embalse. Añadió después que no existe peligro en lo que se refiere a la potabilidad del agua que actualmente se suministra a la población, y manifestó a este respecto que la estación depuradora de Las Hervencias, que ha sido últimamente ampliada y modernizada, funciona con toda normalidad y que, diariamente, por los Servicios Técnicos, se realizan los correspondientes análisis y que, en consecuencia, cualquier anomalía que pueda sobrevenir, tanto la Jefatura Provincial de Sanidad como el propio Ayuntamiento, lo advertirían al vecindario.



# Resultados del Grupo XIV de 3.ª División

## SUPERIORIDAD DEL PLUS ULTRA SOBRE EL MOSCARDÓ

**MADRID.**—La presentación del Plus Ultra en su terreno de la Ciudad Lineal fue precisamente ante el Moscardó. El hecho de ser la primera jornada constituía evidente aliciente, por ser la primera actuación de los aseguradores y por ver a ese novel Moscardó. Pronto se vió cómo el Plus Ultra dejaba bien sentada la diferencia que existe, y salvo una primera parte excelente, en la que consiguió tres goles a su favor por uno en contra, y luego, una segunda soporífera y lenta, porque no consideraba rival de mucha talla al Moscardó, que fue víctima fácil. Venció el Plus Ultra por 4-1.

## EL RAYO SUMO LOS PRIMEROS POSITIVOS

**GUADALAJARA.**—El Rayo Vallecano venció al Guadalajara por cuatro a tres.

Mucha expectación y una gran masa de seguidores del Rayo llenaron de pasión los graderíos.

El primer tiempo se ha jugado con reservas, pero a un tren fortísimo.

## SIN GOLES EN LEGANES

**LEGANES.**—El Carabanchel logró un meritorio empate a cero

frente al titular, merced a la buena labor del portero.

Primeros minutos de dominio visitante, contrarrestando este dominio algunos esporádicos contraataques del equipo local para más tarde conseguir nivelar el juego, siendo éste brusco en algunas ocasiones.

## MAL ENCUENTRO EN VILLAVERDE

**VILLAVERDE.**—El Boetticher venció al Getafe por cuatro a dos.

Partido desastroso en todos sus aspectos, ya que en el transcurso de sus noventa minutos hubo de todo: agresiones a los jueces de línea, expulsiones, juego durísimo, mal arbitraje y pésimas jugadas. La victoria fue del Boetticher como resultado de un dominio absoluto durante la primera parte, en la que logró tres tantos.

## PRIMERO, BIEN; LUEGO MANDO EL CALOR

**CUENCA.**—Los locales vencieron al Alcalá por cuatro a uno.

Partido bueno en el primer tiempo, con dominio total del Conquense, que terminó en su primera parte con cuatro goles a su favor.

El Alcalá causó buena impresión, a pesar de la derrota, y en el segundo marcó su gol en una bonita jugada de Brotón.

## POCA CALIDAD Y VICTORIA DEL FEMSA

**MADRID.**—El Femsa venció al Santa Bárbara por tres a uno.

Partido de escasa calidad por ambos bandos notándose el principio de temporada.

A los dieciséis minutos, Moreno, extremo izquierda del Femsa, inaugura el marcador en buena combinación con su interior. En el minuto cuarenta y cinco

hay un centro de Pérez, que lo remata a las redes el extremo derecha del Femsa.

En el segundo tiempo, y a los quince minutos, Emilio acorta distancias, poniendo el marcador en 2-1 de un remate de cabeza.

En el minuto treinta y ocho, un pase de Moreno a Del Amo da como resultado un tercer tanto a favor del Femsa.

## EMPATE EN SEGOVIA

**SEGOVIA.**—El titular y el Talavera empataron a uno.

Encuentro aburrido y lleno de excesiva brusquedad, mayormente por parte del Talavera.

Los goles fueron marcados en el segundo tiempo; obra del Talavera, por mediación de Manzanares, a los veinticinco minutos, de tiro directo.

El de la Segoviana fue de Peñalva, a los treinta y ocho minutos, al recoger un rebote ante la puerta del Talavera.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Toledo	1	1	0	0	2	0	2
Conquense	1	1	0	0	4	1	2
Plus Ultra	1	1	0	0	4	1	2
Femsa	1	1	0	0	3	1	2
Boetticher	1	1	0	0	4	2	2
Rayo	1	1	0	0	4	3	2
Leganés	1	0	1	0	0	0	1
Carabanchel	1	0	1	0	0	0	1
Segoviana	1	0	1	0	1	1	1
Talavera	1	0	1	0	1	1	1
Sa. Bárbara	1	0	0	1	1	3	0
AVILA	1	0	0	1	0	2	0
Guadalajara	1	0	0	1	3	4	0
Getafe	1	0	0	1	2	4	0
Alcalá	1	0	0	1	1	4	0
Moscardó	1	0	0	1	1	4	0

## P. López Muñoz

MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. N. 9

# Tomad por camino...

(A media voz...)

Tardes septembrinas... horas estivales que en la dulce calma de la Vida Cierta, pasáis como hermanas iguales... iguales, dejando en el alma que al amor despierta bellos madrigales. Madrigales bellos que hacen al poeta sentir y gozar; son como destellos de la luz solar.

Dejad que en la vida de las poblaciones las olas humanas, en carrera loca, se encréspen, se agiten en mar de ilusiones, hasta deshacerse chocando en la roca de las sinrazones. Dejad a los hombres que luchan, que griten, que riñan batallas, armados de envidias y torpes amaños; que se precipiten hasta hacerse polvo contra las murallas de los desengaños.

Tomad por CAMINO... la senda escondida, como el peregrino que huye de la vida. El dulce embeleso de hallarnos a solas entre la enramada nos parece un beso... ¡de la PAZ soñada!

¿Que la PAZ existe? ¡Sí! La PAZ es ésta: montes, ríos, campos, árboles, floresta; pájaros que trinan y hombres que enmudecen... Junto a las altivas montañas gigantes los hombres parecen... ¡pígmicos que ahogan sus ansias constantes!

Dejad a los hombres que luchan y gritan; dejad a los hombres que se precipitan. Marchad en la vida por la senda en pos... ¡del CAMINO RECTO que nos lleve a DIOS!

El Caballero del Arco Mariscal.  
Granja de Torrehermosa (Badajoz), septiembre, 1964.

## Dalí, en defensa de la verdad de España

Denuncia los crímenes de Grimáu, Delgado y Granados, y señala la realidad indiscutible de nuestros 25 Años de Paz

### Declaraciones del pintor de Cadaqués a una revista italiana

**ROMA.**—El semanario italiano "Il Punto della Settimana" publica en su última edición, y en la leída sección "La biblioteca de Babel", un artículo de J. Rodolfo Wilcock, en el que, tras de dedicar los mayores elogios al pintor español Salvador Dalí por su arte y fuerte personalidad, reproduce su opinión sobre Delgado, Granados y Grimáu, a los que el pintor de Cadaqués califica de simples terroristas, por cuyos crímenes hubieran sido condenados en cualquier otro país del mundo.

"Grimáu —añade Dalí— fue una vez perdonado y regresó clandestinamente para llevar a cabo una acción terrorista".

En sus declaraciones, Dalí rebate las campañas extranjeras contra las leyes de Prensa españolas, recordando como anécdota que en muchas ocasiones ha escrito cartas a la revista "Time" intentando explicar la realidad de la España actual y vió cómo sus artículos eran censurados, cosa que no ocurre en España, donde se puede responder en el mismo diario a cualquier artículo, siempre que la respuesta no sea más larga que el artículo.

Comentando la pintura de su com-

patriota Pamies, dijo Dalí que España siempre tuvo los mejores pintores y que el impresionismo no sería posible sin el Museo del Prado, ni el surrealismo sin Miró y Dalí, ni el cubismo sin Picasso y Juan Gris.

Sobre el propio Pablo Picasso y Pablo Casals dijo que, aun cuando respeta todas las opiniones, cree a ambos equivocados, ya que Casals se desmiente a sí mismo cuando viaja por los Estados Unidos y Picasso no regresa a España —donde sería recibido con los brazos abiertos— por el temor de ser calificado de "traidor" por los hombres que se mueven en su misma plataforma política.

Finalmente, Dalí dijo que existe una realidad indiscutible en España: esos veinticinco años en los que ha reinado la paz total y la existencia por vez primera de un sentido de unidad. "España atraviesa un periodo de prosperidad muy distinto al de aquellos tiempos de la República". Concluyó.

EL DIARIO DE AVILA SE DISTRIBUYE EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA.

## «DESCUBRIR Y HONRAR...»

(Viene de primera página).

El espíritu está aquí. No ya para valorizar con gracia sacramental la obra que nosotros, reunidos en Concilio, estamos para realizar, sino para iluminarla y guiarla en provecho de la Iglesia y de la humanidad entera. El espíritu está aquí; nosotros lo invocamos, nosotros lo esperamos, nosotros lo seguimos.

El espíritu está aquí. Recordamos esta doctrina y esta realidad presente, ante todo para advertir una vez más, y en la medida que nos es posible, nuestra comunión con Cristo viviente. Es el Espíritu Santo quien nos une con El.

### DEBE COMPLETARSE LA DOCTRINA DEL CONCILIO VATICANO I

La Iglesia debe definirse a sí misma, debe extraer de su conciencia genuina la doctrina que el Espíritu Santo le dicta, según la promesa del Señor. "Y el Espíritu Santo, el Paráclito, que el Padre enviará en mi nombre os enseñará todas las cosas y os recordará todo cuanto yo os hubiere dicho" (Jn. 14, 26). Así debe completarse la doctrina que el Concilio Ecuménico Vaticano I tenía el propósito de enunciar, pero que, interrumpido por obstáculos exteriores, no pudo definir sino en su primera parte, como sabéis, acerca de la cabeza de la Iglesia, el Romano Pontífice, y acerca de sus prerrogativas supremas relativas al primado de jurisdicción y a la infalibilidad de magisterio, con las que Jesucristo ha querido dotar al apóstol Pedro como Vicario visible en la Tierra y a aquel que le suceda en tan sublime y tremendo oficio.

"Queda por completar el conjunto de esta doctrina, por explicar el pensamiento de Cristo sobre toda su Iglesia y en especial sobre la naturaleza y función de los sucesores de los Apóstoles, es decir, del episcopado.

Este tema debe dirimir algunas laboriosas discusiones teológicas y debe fijar la figura y la misión de los pastores de la Iglesia; debe discutir y, con el favor del Espíritu Santo, determinar las prerrogativas constitucionales del episcopado; debe delinear las relaciones entre esta sede apostólica y el episcopado mismo; debe demostrar cuán homogénea es en sus diversas y típicas expresiones de Occidente y de Oriente la concepción constitucional de la Iglesia; debe manifestar a los fieles de la Iglesia católica, lo mismo a los hermanos separados, el verdadero concepto de los órganos jerárquicos, que "el Espíritu Santo puso como obispos para regir con autoridad indiscutible la Iglesia de Dios" (Act. 20, 28.)

### NATURALEZA Y MISION DE LA IGLESIA

Estos pensamientos se hacen más vivos en nuestro ánimo y también en el vuestro, venerables hermanos, por el hecho de que esta tercera sesión del Concilio Ecuménico se propone, entre las varias cuestiones, las principales de investigar y declarar la doctrina relativa a la naturaleza y la misión de la Iglesia.

"Y esto es tanto más verdadero e importante en esta hora particular que parece bendita en el curso de los siglos, cuanto la investigación acerca de la Iglesia tendrá para Nos y para vosotros especialmente un punto de máximo interés como es el relativo a la constitución jerárquica de la Iglesia misma y, por tanto, a su origen, a su naturaleza, a su función, a la potestad del episcopado que forma parte extensa y principal de la jerarquía y que con Nos "puso el Espíritu Santo para regir la Iglesia de Dios" (Hechos, 20, 28), como antes decíamos.

Este Sínodo igualmente ecuménico se dispone a confirmar que es verdad la doctrina del precedente

sobre las prerrogativas del Romano Pontífice, pero tendrá, además, y como su fin principal, el de describir y ensalzar las prerrogativas del episcopado".

"La integridad de la verdad católica está pidiendo ahora una aclaración, en armonía con la doctrina del Papado, que ponga en su espléndida luz la figura y la misión del episcopado. El Concilio trazará las líneas de esta figura y de esta misión sin ninguna otra solicitud que la de interpretar, en su fuente y en sus seguras derivaciones el pensamiento de Jesucristo. Para Nos, desde ahora la alegría de reconocer en los obispos a nuestros hermanos llamándolos con el Apóstol Pedro "Señores", y para Vos, reivindicamos con gusto el igual título de "Conseñor".

### NECESIDAD DE UN GUIA CENTRAL

"Si nuestro oficio apostólico nos obliga a poner reservas, a precisar términos, a prescribir formas, a ordenar modos en el ejercicio de la potestad episcopal, esto es —vosotros lo sabéis— para el bien de la Iglesia entera y para la unidad de la Iglesia, tanto más necesitada de una dirección central, cuanto más vasta se hace su extensión católica, cuantos más graves son los peligros y más urgentes las necesidades del pueblo cristiano en las diversas contingencias de la historia y podemos añadir cuanto más expeditos son hoy los medios de comunicación. Esta centralización, que ciertamente será siempre moderada y estará compensada con una continua y atenta distribución de oportunas facultades y de útiles servicios a los pastores locales, no es un orgulloso artificio; ¡es, hermanos, un servicio y la interpretación del espíritu unitario y jerárquico de la Iglesia es el ornamento, la fuerza, la belleza que Cristo le prometió y la sigue concediendo a través de los tiempos".

"Pero esta norma no sacrifica, antes al contrario fortalece la autoridad episcopal, lo mismo si se la considera individual que colegialmente".

Añadiremos todavía otro argumento a esta nuestra exaltación del episcopado para demostrar lo que gana su dignidad, lo que gana su calidad por esta comunión jerárquica que debe mantenerla unida a la sede apostólica: y es la necesidad que ella tiene de vosotros, venerados hermanos.

Y por fin, vosotros, venerados e ilustres observadores, que una vez más habéis aceptado asistir a nuestra celebración del Concilio, os saludamos, os damos las gracias, os confirmamos nuestro propósito y nuestra esperanza de poder un día quitar cualquier obstáculo, cualquier malentendido, cualquier desconfianza que todavía impiden el poder sentirnos completamente en Cristo, en su Iglesia, "un solo corazón y un alma sola" (Hech. 4, 32). A tal fin haremos de parte nuestra cuanto nos está permitido. Comprendemos cuán grave es la reconstrucción de esa unidad y dedicaremos a ella los cuidados y el tiempo que requiera. Es cosa nueva respecto a la larga y dolorosa historia que ha precedido a las largas separaciones, y esperamos pacientemente que maduren las condiciones para resolverla positiva y amistosamente; es cosa profunda que ahonda sus raíces en los misteriosos designios de Dios, y procuraremos, humilde y piadosamente, hacernos merecedores de tan grande gracia.

### INVITACION A LOS DEMAS CRISTIANOS Y A LOS INDIFFERENTES Y HOSTILES

Procuraremos, dentro de la fidelidad a la unidad de la Iglesia de Cristo, conocer mejor y acoger cuanto

de auténtico y aceptable se encuentra en las varias denominaciones cristianas separadas de nosotros; como nosotros les pedimos quieran conocer mejor la fe y la vida católica, y no tomar como ofensiva, sino respetuosa y fraterna nuestra invitación a integrarse a la plenitud de la verdad y de la caridad.

Vaya mientras tanto, por medio de vosotros, venerados e ilustres huéspedes observadores en este Concilio, nuestro cordial saludo a las respectivas comunidades cristianas por vosotros representadas, y vaya también nuestro recuerdo reverente a aquellas que aquí no están representadas. Reunimos en nuestra oración y nuestro afecto todos los miembros todavía separados de la plena integridad espiritual y visible del Cuerpo Místico de Cristo, y en este esfuerzo de afecto y de piedad crece nuestro dolor, crece nuestra esperanza; ¡oh, Iglesias lejanas a nosotros tan próximo! ¡Oh Iglesia, objeto de nuestros sinceros anhelos! ¡Oh Iglesia de nuestra insomne nostalgia! ¡Oh Iglesia de nuestras lágrimas y de nuestro deseo de poder honrarlos con nuestro abrazo en el verdadero amor de Cristo desde este centro de la unidad que es la tumba del apóstol y mártir Pedro, desde este Concilio Ecuménico de fraternidad y de paz, llegue hasta vosotros nuestro afectuoso clamor. Quizás todavía nos tiene separados una gran distancia y habrá de pasar mucho tiempo antes de que se cumpla la reunión plena y efectiva; pero sabed que ya os llevamos en el corazón y que el Dios de las Misericordias confirme tan grande anhelo y tan grande esperanza.

"Finalmente, vaya nuestro pensamiento al mundo que nos rodea, con su interés o con su indiferencia y hasta quizás con su hostilidad: Les repetimos el saludo que desde Belén les dirigimos, con el propósito reiterado de poner a la Iglesia al servicio de su salvación espiritual y de su prosperidad civil, para su paz y verdadera felicidad.

E invitándoos a todos, venerados hermanos a la concorde invocación del Espíritu Santo, nos preparamos a inaugurar la tercera sesión de este Concilio Ecuménico Vaticano II, dándoos a todos vosotros, en el nombre del Señor, confiados en la asistencia de María Santísima y de los apóstoles Pedro y Pablo, nuestra apostólica bendición".—EFE.

# Actualidad

## Internacional

CADA VEZ MAS, la extraña política —particularmente la que viene fraguándose «entre bastidores»— que hoy se practica en Vietnam del Sur, está sirviendo para poner de manifiesto la profunda confusión allí reinante. Son muchos los que se preguntan qué es lo que pasa y qué es lo que quieren los dirigentes del soliviantado país asiático. Y no pocos también los que temen que, con todas estas revueltas y contrarrevueltas, se camine, con pasos acelerados, hacia el caos final.

APARENTEMENTE, el régimen reinante está totalmente decidido para la lucha contra el comunismo, cuya infiltración, procedente del Norte, es creciente. Sin embargo, en lugar de concentrar todas sus fuerzas y posibilidades hacia la consecución del fin propuesto, Vietnam del Sur se desangra y debilita en luchas intestinas, que nada favorecen aquella hipotética lucha anticomunista. El domingo pasado hubo en Saigón un nuevo «golpe de Estado», que fracasó gracias a los esfuerzos llevados a cabo por Norteamérica. Los militares sublevados pretendían imponer la depuración de los elementos comunistas y neutralistas, considerando que el camino que se sigue en la actualidad, con la autoridad sometida al «chantaje» de los budistas y con la traición infiltrada en el propio Gobierno, se camina hacia el suicidio a pasos agigantados.

PERO COMO ENTRE los jefes militares que iniciaron la insurrección y los que permanecían

leales al actual régimen no había discrepancia en el objetivo, el movimiento no prosperó. Sin embargo, el comandante de las tropas que se apoderaron de Saigón en el fallido «golpe de Estado» del domingo, quien se hallaba al frente de un batallón que operaba contra las fuerzas comunistas del Viet-Kong, ha sido hoy relevado de su cargo. Con esto y otras cosas, la situación ha vuelto de nuevo a la normalidad —sin duda alguna se trata de una normalidad aparente— en la capital survietnamita, después de la gran tensión reinante hasta ayer.

PERO DE LO QUE no cabe la menor duda es que, este nuevo intento de «golpe de Estado», uno más de la serie desde el asesinato del Presidente Diem, el pasado año, ha servido, una vez más, para revelar la profunda inestabilidad que, cada vez más acusada, se advierte en Vietnam del Sur, con sus manifiestas yacilaciones y titubeos, que, por otra parte, constituyen una gran evidencia acusatoria: la de que con la muerte del católico Diem —que ahora se ve era el gobernante que, con acierto y pleno conocimiento de la situación, conocía el terreno que pisaba— no se han arreglado las cosas; antes al contrario, ha servido para empeorarlas de forma manifiesta. Y así seguirán en tanto no se consiga resolver ese desmoronamiento de la moral, desafección al régimen, apatía y abulia populares que tanto contribuyen a la confusión e inestabilidad a que antes nos hemos referido.

VEGA-INCLAN.

## Imágenes biográficas de Franco en la Televisión inglesa

LONDRES. — Una semblanza biográfica, en imágenes, del Caudillo, a través de su carrera militar y política, ha sido contemplada ayer tarde por millones de espectadores de un programa especial de televisión transmitido por la B. B. C.-1.

Imágenes y comentario recorrieron los principales aspectos de la historia española en los últimos ciento cincuenta años,

concentrandose especialmente en los que siguen a nuestra guerra. En contraste con los turbios y agitados tiempos anteriores y con la terrible devastación producida por la guerra misma, los años de recuperación y progreso se reflejaban con vívida y reconfortante impresión de alegría y dinamismo.

Entre las personalidades entrevistadas a lo largo del reportaje figuraron el señor Fraga Iribarne, quien explicó los puntos esenciales de nuestra constitución política, las funciones de su ministerio y las perspectivas turísticas de nuestro país. El comentarista hizo una cumplida semblanza del señor Fraga Iribarne como ministro joven del Gobierno y representante de la nueva generación política española.

## CARTELERA

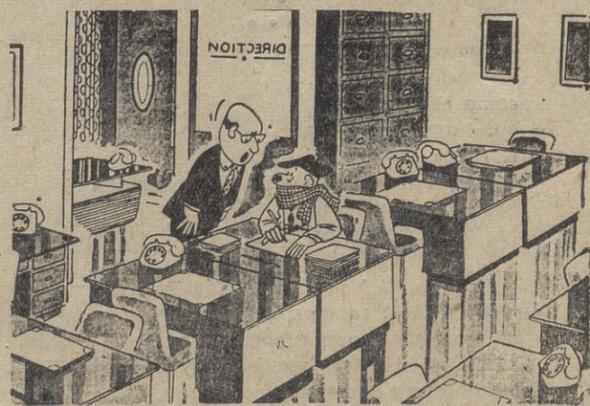
LAGASCA: «Imitación a la vida» (3).

El ambiente y la conducta de una de las jóvenes, amonestadas constantemente por su madre, está lleno de inconvenientes de forma, y al mismo tiempo su actitud frente a ella es censurable.

CINEMA: «Fedra» (4).

Se acentúa el ambiente y la morbosidad pasionales, que dan a la película un tono muy duro, sugestivo y escabroso, sin que haya ningún elemento positivo que contrarreste con eficacia esos defectos fundamentales.

### Con MONTESA llegará



—Debería felicitarle por venir con gripe a la oficina, pero ha contagiado a todo el personal

## MONTESA, distribuidor exclusivo:

García & San Frutos' S. L. - Avda. José Antonio, 22